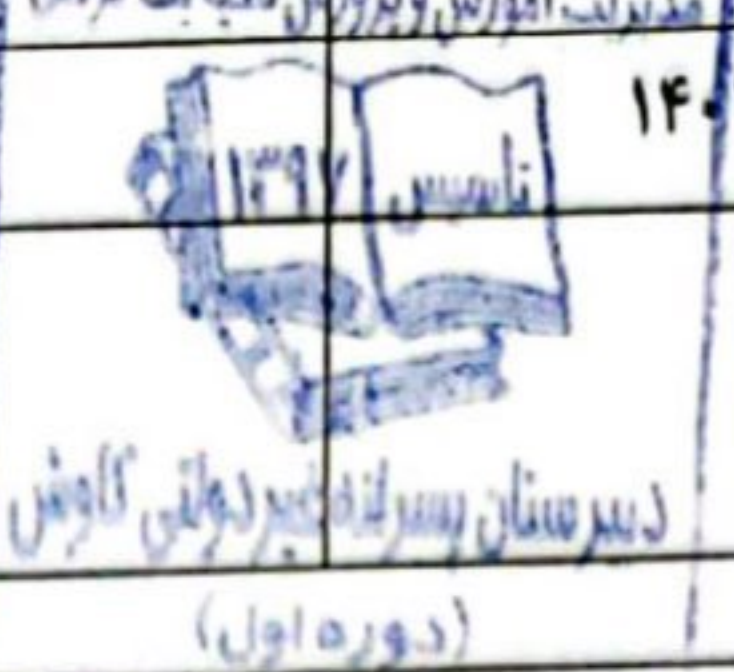


مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	متوسطه اول	سواالت هماهنگ درس: عربی، زبان قرآن
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۱۱	ساعت شروع: ۱۰ صبح	پایه نهم (دانش آموزان، داوطلبان آزاد، طرح جامع) خرداد ماه ۱۴۰۱
اداره کل آموزش و پرورش استان کرمان	نام پدر:	نام و نام خانوادگی:
اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی	شهرستان:	آموزشگاه:



شرح سوالات

ردیف	بارم	مهارت ترجمه (۴/۵ نمره)
۱	۳	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. - كَتَبَ التَّلَامِيذُ صَنَحِيْفَةً جِدَارِيَّةً وَ رَسَمُوا فِيهَا عَلَامَاتِ الْمُرُورِ : - الْمُدْرَسَةُ لَامَتْ نَفْسَهَا وَ غَيَّرَتْ طَرِيْقَةَ تَدْرِيسِهَا : - أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ اللِّسَانِ :
۲	۱	ترجمه عبارات زیر را کامل کنید. - اللونُ الأصْفَرُ مِثْلُ لَوْنِ بَعْضِ أَوْرَاقِ الْخَرِيْفِ : رنگ مانند رنگ بعضی از برگ های است. - أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ اِكْتِسَابِ الْاِخْوَانِ : مردم کسی است که از برادران ناتوان باشد.
۳	۰/۵	ترجمه صحیح را انتخاب کنید. - يَا طَالِبَانَ ، اِبْحَثَا عَنِ الْحَطَبِ : الف) ای دانشجویان به دنبال هیزم بگردید . <input type="checkbox"/> ب) ای دانشجویان به دنبال راه حل بگردید . <input type="checkbox"/> - كَانَ قَرِيْقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُوْنَ كَلَامَ اللَّهِ : الف) گروهی از شما سخن خداوند را خواهند شنید . <input type="checkbox"/> ب) گروهی از آنها سخن خداوند را می شنیدند . <input type="checkbox"/>

مهارت واژه شناسی (۵/۵ نمره)

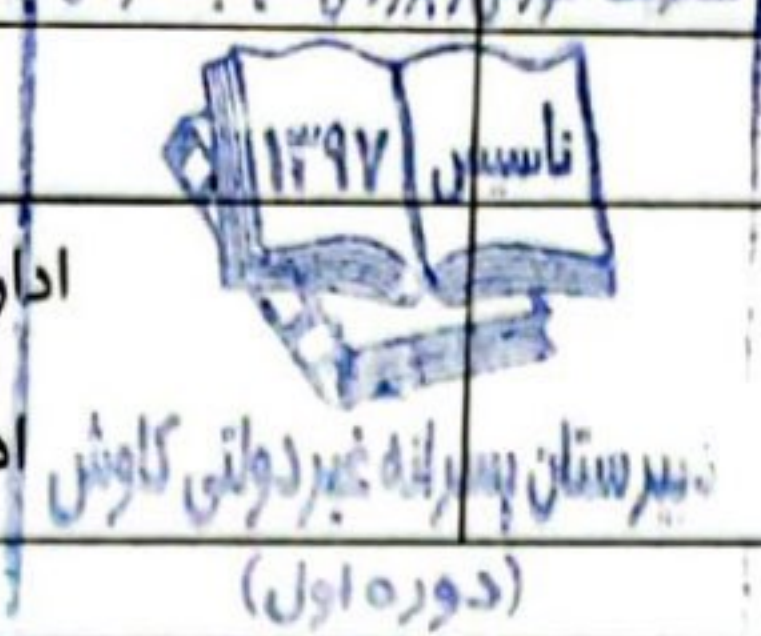
۴	۰/۵	معنی کلمات مشخص شده در جملات زیر را بنویسید. - كَانَ اِدِيْسُوْنَ ثَقِيْلَ السَّمْعِ بِسَبَبِ حَادِثَةٍ اَوْ مَرَضٍ اَصَابَهُ اَيَامَشِ الطُّفُوْلَةَ . ثَقِيْلُ السَّمْعِ : - يُوْجَدُ هَذَا الْفِيْتَامِيْنَ فِي الْحَلِيْبِ الطَّازِجِ . الطَّازِجِ :
۵	۰/۲۵	کدام کلمه از نظر معنا با سایر کلمات «ناهماهنگ» است؟ <input type="checkbox"/> مُتَحَفِّ <input type="checkbox"/> مُخْتَبَرٌ <input type="checkbox"/> مَصْنَعٌ <input type="checkbox"/> مَصِيْرٌ
۶	۰/۲۵	کدام گزینه از نظر معنایی با کلمه داخل پرانتز «هماهنگ» است؟ (عَصَفَتْ) <input type="checkbox"/> الْجِسْرُ <input type="checkbox"/> الرَّصِيْفُ <input type="checkbox"/> الرِّيَّاحُ <input type="checkbox"/> الْأَسَدُ
۷	۰/۵	در جای خالی علامت مناسب قرار دهید. (مترادف = ، متضاد ≠) نام <input type="checkbox"/> رَقْدٌ <input type="checkbox"/> مَوْتٌ <input type="checkbox"/> حَيَاةٌ

جزوه سیتی

۱	<p>الف) حروف اصلی کلمه «مَضْرُوب» را بنویسید .</p> <p>ب) وزن کلمه «تَعْلِيم» را بنویسید .</p> <p>ج) ترجمه کلمه «کَاتِب» را بنویسید .</p> <p>د) کدام کلمه در عبارت «حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتَرُّ قُبْحَ النَّسَبِ» بر وزن «يَفْعُلُ» است؟</p>	۸
۰/۵	<p>در جای خالی فعل مناسب را قرار دهید .</p> <p>- أَنْتُمْ إِلَى هَذَا الشَّلَالِ .</p> <p>- هُنَّ مِنْ بِيوتِهِنَّ .</p> <p>تَنْظُرَانِ <input type="checkbox"/> تَنْظُرُ <input type="checkbox"/></p> <p>خَرَجَا <input type="checkbox"/> خَرَجْنَ <input type="checkbox"/></p>	۹
۱	<p>در جاهای خالی فعل امر مناسب را قرار دهید .</p> <p>- يَا أَيُّهَا التَّلْمِذُ ، رَبِّكَ .</p> <p>- يَا طَالِبَتَانِ ، مَلَابِسَ مُنَاسِبَةً .</p> <p>- يَا أَيُّهَا الرِّيَاضِيُونَ إِلَى تَزْوِلِ الْمَطَرِ .</p> <p>- يَا بَنَاتِي ، رَجَاءٌ هُنَا .</p> <p>أَشْكُرُ <input type="checkbox"/> أَشْكُرُوا <input type="checkbox"/></p> <p>الْبَسَا <input type="checkbox"/> الْبَسُوا <input type="checkbox"/></p> <p>أَنْظُرُ <input type="checkbox"/> أَنْظُرُوا <input type="checkbox"/></p> <p>اجْلِسْنَ <input type="checkbox"/> اجْلِسُوا <input type="checkbox"/></p>	۱۰
۱	<p>در جاهای خالی فعل نهی مناسب را قرار دهید .</p> <p>- أَسْكُنِي يَا طِفْلَةٌ و</p> <p>- يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ</p> <p>- يَا صَدِيقَانِ عَلَى الشَّجَرَةِ .</p> <p>- يَا أَيُّهَا الطَّلَابُ شَيْئاً فِي السَّيَّارَةِ .</p> <p>لا تَصْرُخِي <input type="checkbox"/> لا تَصْرُخُوا <input type="checkbox"/></p> <p>لا تَكْذِبُ <input type="checkbox"/> لا تَكْذِبُوا <input type="checkbox"/></p> <p>لا تَكْتُبُوا <input type="checkbox"/> لا تَكْتُبُوا <input type="checkbox"/></p> <p>لا تَجْعَلْ <input type="checkbox"/> لا تَجْعَلُوا <input type="checkbox"/></p>	۱۱
۱/۵	<p>فعل های مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید .</p> <p>- إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ .</p> <p>- لَا تَقْرَبْ هَذِهِ الشَّجَرَةَ .</p> <p>- هُمْ يَحْمِلُونَ حَقَائِبَهُمْ .</p> <p>- اَطْلُبُوا مِنِّي ثَمَنَ الْأَضْرَارِ .</p> <p>- سَوْفَ أَصْنَعُ كُرْسِيًّا خَشَبِيًّا .</p> <p>- لَا يَشْكُرُ اللَّهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ .</p>	۱۲
۰/۵	<p>مضاف الیه و صفت را در کلماتی که زیر شان خط کشیده شده است ، معلوم کنید .</p> <p>- إِدِيسُونُ أَحَبُّ الْكِيمِيَاءِ . فَصَنَّ مَخْتَبَرًا صَغِيرًا فِي مَنْزِلِهِ .</p> <p>- هَذَا آثَرٌ تَارِيخِي فِي مَدِينَةِ إِصْفَهَانَ .</p>	۱۳
۵	<p>در عبارت زیر ، ترکیب مخلوط اضافی - وصفی را ترجمه کنید .</p> <p>- قَسَمْتُ مَزْرَعَتَنَا الْكَبِيرَةَ إِلَى نِصْفَيْنِ .</p>	۱۴

جزوه سیپی

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	متوسطه اول	سواالت هماهنگ درس: عربی، زبان قرآن
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۱۱	مدیریت آموزش و پرورش نایب نایب کرمان	پایه نهم (دانش آموزان، داوطلبان آزاد، طرح جامع) خرداد ماه ۱۴۰۱
اداره کل آموزش و پرورش استان کرمان	نام پدر:	نام و نام خانوادگی:
اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی	شهرستان:	آموزشگاه:



۰/۵	۱۵	با توجه به تصاویر به سوالات پاسخ دهید.
		الف) متی تکتب واجباتک؟
		ب) کم الساعة الآن؟
۰/۵	۱۶	با توجه به تصاویر به سوالات زیر پاسخ دهید.
		الف) ايم يسافر الحجاج إلى مكة المكرمة؟
		ب) ما اسم هذا الحيوان؟
<input type="checkbox"/> الفرس	<input type="checkbox"/> الثعلب	<input type="checkbox"/> بالطائرة
		<input type="checkbox"/> بالحاقله
مهارت درک و فهم (۲ نمره)		
۱	۱۷	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید.
		اجتماع جمع من الناس لفرح عظیم . *
		مکان یذهب إليه الناس و يشاهدون فيه حيوانات مختلفة . *
		هو الذي لا يطلب لك الخير بل يطلب الشر . *
		مکان مجهز لفحص المرضى . *
		* العدو
		* المستشفى
		* حفلة
		* حديقة الحيوانات
۰/۵	۱۸	درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت مشخص کنید.
		- «المخزن» مكان نجعل و نحفظ فيه أشياء مختلفة.
		- «القطار» مكان بيع البضائع مثل الملابس و الفواكه.
		<input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست
		<input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست
۰/۵	۱۹	در جاهای خالی کلمه مناسب را قرار دهید. (یک کلمه اضافه است)
		- من في الأرض، يرحمك من في السماء.
		- الدرهم و الدينار و الريال و الليرة أسماء
		« دليل، تقود، ارحم »
۴	۲۰	روخوانی
۱		مکالمه
۲۰		* خدقوت *

جزوه سینتی

تجدید نظر	تصحیح اول
نمره به عدد:	نمره به عدد:
نمره به حروف:	نمره به حروف:
نام و نام خانوادگی مصحح:	نام و نام خانوادگی مصحح:
امضاء:	امضاء:

سوال‌ها هماهنگ درس: عربی، زبان قرآن	متوسطه اول	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۶۰ دقیقه
پایه نهم (دانش آموزان، داوطلبان آزاد، طرح جامع) خرداد ماه ۱۴۰۱	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۱۱		
نام و نام خانوادگی:	نام پدر:	اداره کل آموزش و پرورش استان کرمان	
آموزشگاه:	شهرستان:	اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی	

ردیف **نظر همکاران گرامی در اختصاص نمره به سایر پاسخ های صحیح، محترم می باشد.** بارم

مهارت ترجمه (۴/۵ نمره)

۱ جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. (هر قسمت ۰/۲۵ نمره دارد.)
 - كَتَبَ التَّلَامِيذُ صَحِيْفَةً جِدَارِيَّةً وَ رَسَمُوا فِيهَا عَلَامَاتِ الْمُرُورِ :
دانش آموزان (یک) روزنامه دیواری نوشتند و در آن علامت های راهنمایی و رانندگی را کشیدند .
 - الْمُدْرَسَةُ لَامَتْ نَفْسَهَا وَ غَيَّرَتْ طَرِيْقَةَ تَدْرِيسِهَا : **معلم خودش را سرزنش کرد و روش تدریسش را تغییر داد .**
 - أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ اللِّسَانِ : **محبوب ترن کارها نزد خداوند حفظ (نگهداری) زبان است . (حفظ کردن یا نگه داشتن)**

۲ ترجمه عبارات زیر را کامل کنید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره دارد.)
 - اللَّوْنُ الْأَصْفَرُ مِثْلُ لَوْنِ بَعْضِ أَوْرَاقِ الْخَرِيْفِ :
رنگ زرد مانند رنگ بعضی از برگ های پاییزی است .
 - أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ إِكْتِسَابِ الْإِخْوَانِ :
ناتوان ترین مردم کسی است که از به دست آوردن برادران ناتوان باشد.

۳ ترجمه صحیح را انتخاب کنید .
 - يَا طَالِبَانِ ، اِبْحَثَا عَنِ الْحَطَبِ :
 الف) ای دانشجویان به دنبال هیزم بگردید .
 ب) ای دانشجویان به دنبال راه حل بگردید .
 - كَانَ فَرِيْقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ :
 الف) گروهی از شما سخن خداوند را خواهند شنید .
 ب) گروهی از آنها سخن خداوند را می شنیدند .

مهارت واژه شناسی (۵/۱ نمره)

۴ معنی کلمات مشخص شده در جملات زیر را بنویسید . (هر مورد ۰/۲۵ نمره دارد.)
 - كَانَ إِدِيْسُوْنَ ثَقِيْلَ السَّمْعِ بِسَبَبِ حَادِثَةٍ أَوْ مَرَضٍ .
ثَقِيْلُ السَّمْعِ : کم شنوا
 - يُوْجَدُ هَذَا الْفِيْتَامِيْنُ فِي الْحَلِيْبِ الطَّازِجِ .
الطَّازِجِ : تازه

۵ کدام کلمه از نظر معنا با سایر کلمات «ناهماهنگ» است؟
 متحف مختبر مصنع مصير

۶ کدام گزینه از نظر معنایی با کلمه داخل پرانتز «هماهنگ» است ؟
 (عَصَفَتْ) الجسر الرصيف الرياح الأسد

۰/۵	در جای خالی علامت مناسب قرا دهید. (مترادف = ، متضاد ≠) (هر مورد ۰/۲۵ نمره دارد.) نام مترادف رَقَدَ موت متضاد حیاة	۷
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷ نمره)		
۱	(هر مورد ۰/۲۵ نمره دارد.) الف) حروف اصلی کلمه «مَضْرُوب» را بنویسید. (ض ر ب) ب) وزن کلمه «تَعْلِيم» را بنویسید. تَفْعِيل ج) ترجمه کلمه «کَاتِب» را بنویسید. نویسنده د) کدام کلمه در عبارت «حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتَرْقُبِحُ النَّسَبِ» بر وزن «يَفْعَلُ» است؟ يَسْتَرْقُبِحُ	۸
۰/۵	در جای خالی فعل مناسب را قرار دهید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره دارد.) - أَنْتُمْ إِلَى هَذَا الشَّلَالِ . - هُنَّ مِنْ بِيوتِهِنَّ . <input type="checkbox"/> تَنْظُرُ <input checked="" type="checkbox"/> تَنْظُرَانِ <input checked="" type="checkbox"/> خَرَجْنَا <input type="checkbox"/> خَرَجْنَا	۹
۱	در جاهای خالی فعل امر مناسب را قرار دهید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره دارد.) - يَا أَيُّهَا التَّلْمِيزُ ، رَبِّكَ . - يَا طَالِبَتَانِ ، مَلَابِسَ مُنَاسِبَةً . - يَا أَيُّهَا الرِّيَاضِيُونَ إِلَى نُزُولِ المَطَرِ . - يَا بَنَاتِي ، رَجَاءً هُنَا . <input type="checkbox"/> أَشْكُرُوا <input checked="" type="checkbox"/> أَشْكُرُ <input checked="" type="checkbox"/> الْبَسَا <input type="checkbox"/> الْبَسُوا <input checked="" type="checkbox"/> أَنْظُرُوا <input type="checkbox"/> أَنْظُرْ <input type="checkbox"/> اجْلِسْ <input checked="" type="checkbox"/> اجْلِسْنَ	۱۰
۱	در جاهای خالی فعل نهی مناسب را قرار دهید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره دارد.) - أُسْكُتِي يَا طِفْلَةٌ و - يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ - يَا صَدِيقَانِ عَلَى الشَّجَرَةِ . - يَا أَيُّهَا الطَّلَابُ شَيْئاً فِي السَّيَّارَةِ . <input type="checkbox"/> لَا تَصْرُخُوا <input checked="" type="checkbox"/> لَا تَصْرُخِي <input type="checkbox"/> لَا تَكْذِبَا <input checked="" type="checkbox"/> لَا تَكْذِبُ <input checked="" type="checkbox"/> لَا تَكْتُبَا <input type="checkbox"/> لَا تَكْتُبَا <input checked="" type="checkbox"/> لَا تَجْعَلُوا <input type="checkbox"/> لَا تَجْعَلْ	۱۱
۱/۵	فعل های مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره دارد.) - إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ . - اَطْلُبُوا مِنِّي ثَمَنَ الأَضْرَارِ . - لَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ . - سَوْفَ أَصْنَعُ كُرْسِيًّا خَشِيبًا . - هُمْ يَحْمِلُونَ حَقَائِبَهُمْ . - لَا يَشْكُرُ اللهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ . عصبانی شدي طلب کنید (درخواست کنید) نزدیک نشوید خواهم ساخت حمل می کنند شکر نمی کند	۱۲

جزوه سیپی

سوالات هماهنگ درس: عربی، زبان قرآن	متوسطه اول	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۶۰ دقیقه
پایه نهم (دانش آموزان، داوطلبان آزاد، طرح جامع) خرداد ماه ۱۴۰۱		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۱۱	
نام و نام خانوادگی:	نام پدر:	اداره کل آموزش و پرورش استان کرمان	
آموزشگاه:	شهرستان:	اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی	

۱۳	مضافٌ الیه و صفت را در کلماتی که زیر شان خط کشیده شده است، معلوم کنید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره دارد.) - اِدِيسون أَحَبَّ الكِيميَاء . فَصَّعَ مُخْتَبِراً صَغِيراً فِي مَنْزِلِهِ . صفت - هَذَا أَثَرٌ تَارِيخِيٌّ فِي مَدِينَةِ إِصْفَهَانَ . مضاف الیه	۰/۵	
۱۴	در عبارت زیر، ترکیب مخلوط اضافی - وصفی را ترجمه کنید. قَسَمْتُ مَزْرَعَتَنَا الْكَبِيرَةَ إِلَى نِصْفَيْنِ . مزرعه بزرگ ما	۰/۵	
۱۵	با توجه به تصاویر به سوالات پاسخ دهید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره دارد.) الف) متى تَكْتُبُ واجِبَاتِكِ؟ الخامسة ب) كم السَّاعَةُ الْآنَ؟ الثَّانِيَةُ وَ الرَّبِيعُ		۰/۵
۱۶	با توجه به تصاویر به سوالات زیر پاسخ دهید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره دارد.) الف) بِمِ يَسَافِرُ الْحُجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ؟ ب) مَا اسْمُ هَذَا الْحَيَوَانِ؟		۰/۵

مهارت درک و فهم (۲ نمره)

۱۷	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره دارد.) اجْتِمَاعٌ جَمْعٌ مِنَ النَّاسِ لِفَرَحٍ عَظِيمٍ . * مَكَانٌ يَذْهَبُ إِلَيْهِ النَّاسُ وَيُشَاهِدُونَ فِيهِ حَيَوَانَاتٍ مُخْتَلِفَةً . * هُوَ الَّذِي لَا يَطْلُبُ لَكَ الْخَيْرَ بَلْ يَطْلُبُ الشَّرَّ . * مَكَانٌ مَجْهَازٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى . *	<input type="checkbox"/> العدو <input checked="" type="checkbox"/> المستشفى <input checked="" type="checkbox"/> حفلة <input checked="" type="checkbox"/> حديقة الحيوانات	۱
۱۸	درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت مشخص کنید. (هر مورد ۰/۲۵ نمره دارد.) - «المَخَزَنُ» مَكَانٌ نَجْعَلُ وَ نَحْفِظُ فِيهِ أَشْيَاءَ مُخْتَلِفَةً . - «الْقِطَارُ» مَكَانٌ بَيْعِ الْبِضَائِعِ مِثْلُ الْمَلَابِسِ وَ الْفَوَاكِهِ .	<input type="checkbox"/> نادرست <input checked="" type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/> درست	۰/۵
۱۹	در جاهای خالی کلمه مناسب را قرار دهید. (یک کلمه اضافه است) - مِنْ فِي الْأَرْضِ ، يَرْحَمُكَ مَنْ فِي السَّمَاءِ . - الدَّرْهَمُ وَ الدِّينَارُ وَ الرِّيَالُ وَ اللَّيْرَةُ أَسْمَاءُ	« دليل ، نُقُودِ ، اِرْحَمِ » خداقوت* (هر مورد ۰/۲۵ نمره دارد.)	۰/۵

جزوه سیپی